

Hà Nội, ngày 10 tháng 4 năm 2013

V/v đính chính Thông tư số 11/2013/TT-BCA  
ngày 01/3/2013 của Bộ Công an

Kính gửi: - Ủy ban An toàn giao thông Quốc gia  
- Các Bộ và Cơ quan ngang Bộ  
- UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Ngày 01/3/2013, Bộ Công an ban hành Thông tư số 11/2013/TT-BCA quy định chi tiết thi hành một số điều của Nghị định số 34/2010/NĐ-CP ngày 02/4/2010 và Nghị định số 71/2012/NĐ-CP ngày 19/9/2012 sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định 34/2010/NĐ-CP quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ. Do sơ xuất kỹ thuật, Bộ Công an đính chính lại Thông tư nêu trên như sau:

1. Tên gọi Thông tư và phần căn cứ ban hành Thông tư đã ghi: "... Nghị định số 34/2010/NĐ-CP ngày 02/10/2010..."; nay đính chính là: "...Nghị định số 34/2010/NĐ-CP ngày 02/4/2010...".

2. Tiêu đề Điều 6 Thông tư đã ghi:

"Điều 6. Xử phạt hành vi người điều khiển xe mô tô, xe gắn máy không mang theo Giấy đăng ký xe, Giấy phép lái xe, Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường (Điểm b, Điểm c Khoản 2 Điều 24 Nghị định số 34); người điều khiển xe ô tô, máy kéo không mang theo Giấy đăng ký xe, Giấy phép lái xe, Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường (Điểm b Khoản 3 Điều 24 Nghị định số 34); người điều khiển xe máy chuyên dùng không mang theo bằng (hoặc chứng chỉ) điều khiển và chứng chỉ bồi dưỡng kiến thức pháp luật về giao thông đường bộ (Điểm b Khoản 1 Điều 25 Nghị định số 34)"

Nay đính chính là:

"Điều 6. Xử phạt hành vi người điều khiển xe mô tô, xe gắn máy, các loại xe tương tự mô tô và các loại xe tương tự xe gắn máy không mang theo Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường (nếu có quy định phải kiểm định), Giấy đăng ký xe (Điểm b Khoản 2 Điều 24 Nghị định số 34); người điều khiển xe mô tô không mang theo Giấy phép lái xe (Điểm c Khoản 2 Điều 24 Nghị định số 34); người điều khiển xe ô tô, máy kéo không mang theo Giấy đăng ký xe, Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường (nếu có quy định phải kiểm định), Giấy phép lái xe (Điểm b Khoản 3 Điều 24 Nghị định số 34); người điều khiển xe máy chuyên dùng không mang theo bằng (hoặc chứng chỉ) điều khiển và chứng chỉ bồi dưỡng kiến thức pháp luật về giao thông đường bộ (Điểm b Khoản 1 Điều 25 Nghị định số 34)"

Bộ Công an thông báo để các Cơ quan biết.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Đ/c Bộ trưởng;
- Các đ/c Thứ trưởng BCA; | Đé
- Đ/c Tô Thường - TCT TCVII; | báo cáo;
- Các đ/c PTCT TCVII;
- Các Tổng cục, Bộ tư lệnh, đơn vị trực thuộc Bộ;
- Công an các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương
- Các Sở Cảnh sát Phòng cháy và chữa cháy;
- Website Bộ Công an;
- Cục Kiểm tra văn bản quy phạm pháp luật - Bộ Tư pháp;
- Lưu VT, C61 (C67)./.

TL. BỘ TRƯỞNG  
KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
TỔNG CỤC CSQLHC VỀ TTATXH  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG



Trung tướng Đỗ Đình Nghị

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH BÌNH ĐỊNH**

Số: 596/SY-UBND

**SAO Y BẢN CHÍNH**

Bình Định, ngày 22 tháng 4 năm 2013

**Nơi nhận:**

- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Sở Giao thông Vận tải;
- Lãnh đạo VP, K11, K19;
- Lưu: VT (13b).

**TL. CHỦ TỊCH  
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG  
PHÓ VĂN PHÒNG**



*Thái Bình*

**Nguyễn Thái Bình**